

## ZMLUVA O DIELO

Uzavretá podľa ustanovení § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení

Medzi týmito zmluvnými stranami:

### Objednávateľom:

Názov: REGION LIPTOV Oblastná organizácia cestovného ruchu  
 Sídlo: Štúrova 1989/41, 031 42 Liptovský Mikuláš  
 IČO: 42219906  
 IČ DPH: SK 2023486069  
 Zastúpený: Ing. Ján Blcháč, PhD., - predseda predstavenstva  
 Ing. Michal Beňo – podpredseda predstavenstva  
 Bankové spojenie: VÚB a.s.  
 IBAN:  
 BIC: SUBASKBX  
 Číslo tel./fax:  
 E-mail:

(ďalej len „objednávateľ“)

a

### Zhotoviteľom:

Názov: Štúdio Harmony, s.r.o.  
 Sídlo: Národná 7, 974 01 Banská Bystrica  
 IČO: 36 026 191  
 IČ DPH: SK2020086794  
 Zastúpený: Škrinárová Ľubica, konateľka spoločnosti  
 Bankové spojenie: ČSOB, a. s.  
 IBAN:  
 BIC: CEKOSKBX  
 Číslo tel./fax:  
 E-mail:

(ďalej len „zhotoviteľ“)

### Preambula zmluvy

Táto zmluva o dielo (ďalej len „zmluva“) je uzavretá na základe výsledkov postupu objednávateľa ako verejného obstarávateľa podľa príslušných ustanovení zákona č. 25/2016 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „Zákon o VO“). Objednávateľ na obstaranie predmetu tejto zmluvy (zákazky) použil postup verejného obstarávania pre podlimitnú zákazku – výzva na preloženie cenovej ponuky – prieskum.trhu.

Táto zmluva je zmluva o poskytnutí služby v zmysle príslušných ustanovení Zákona o VO.

## **Článok I. Predmet zmluvy**

1. Zhotoviteľ sa na základe tejto zmluvy zaväzuje na vlastné náklady a nebezpečenstvo zabezpečiť a zhotoviť pre objednávateľa propagačné materiály o Liptovskom Mikuláši. Zoznam propagačných materiálov je v prílohe č. 1 tejto Zmluvy (ďalej len „príloha č. 1“) a to za podmienok uvedených v tejto zmluve (ďalej len „dielo“).
2. Objednávateľ sa zaväzuje dodať riadne a včas všetky podklady pre riadne zhotovenie diela a riadne zhotovené dielo prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú cenu spôsobom uvedeným v tejto zmluve.
3. **Špecifikácia diela** (formát, papier, rozsah, farebnosť a náklad – množstvo) je zrejmé z Cenovej ponuky zhotoviteľa, ktorá tvorí prílohu č. 2 tejto Zmluvy, ktorá je pre zmluvné strany záväzná.

## **Článok II. Podmienky dodania diela**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo riadne a včas podľa článku III. tejto zmluvy a to najmä:
  - a) zabezpečiť grafickú úpravu,
  - b) zabezpečiť textové spracovanie,
  - c) zabezpečiť preklady do poľského a anglického jazyka,
  - d) zabezpečiť tlač diela a
  - e) vytvoriť náhľad diela v elektronickej podobe a odoslať ho na schválenie objednávateľovi.
2. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi všetku súčinnosť potrebnú na riadne a včasné zhotovenie a dodanie diela.
3. Objednávateľ sa zaväzuje dodať zhotoviteľovi všetky podklady v požadovanom formáte a v dostatočnom časovom predstihu.
4. Objednávateľ zodpovedá v celom rozsahu za vhodnosť použitia, správnosť a úplnosť všetkých uvedených údajov, slovesných diel a obrazového materiálu tvoriacich podklady, ďalej zodpovedá za dodržiavanie autorských práv k dodávanému obrazovému obsahu diela, teda ku všetkým podkladom ním dodaným k zhotoveniu diela.
5. Dodanie jednotlivých podkladov k zhotoveniu diela zo strany objednávateľa v zmluve dohodnutým spôsobom bude automaticky považované za vyhlásenie objednávateľa o neexistencii právnych väd týkajúcich sa dodaných podkladov a o existencii licenčných práv objednávateľa k dodaným autorským dielam podľa osobitného (autorského) zákona.
6. Právo na šírenie jednotlivých častí diela (fotografie, obrazový materiál, logá a pod.) sa vzťahuje len na rozsah diela podľa tejto zmluvy.
7. Zhotoviteľ súhlasí s tým, že textové podklady vytvorené a dodané objednávateľom pre zhotovenie diela, ktoré zhotoviteľ redakčne upravil môžu byť objednávateľom ďalej voľne šírené.
8. Zhotoviteľ nemá právo šíriť dielo a jeho obsah bez súhlasu objednávateľa alebo autora toho ktorého fotografického či slovesného diela.

9. Zmluvné strany zodpovedajú za škodu spôsobenú porušením ich zmluvných povinností alebo spôsobenú v dôsledku právnych väd dodaných podkladov alebo dodaného diela druhej zmluvnej strane v celom rozsahu.

### Článok III.

#### Miesto a čas zhotovenia a dodania diela

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť a dodať dielo vo formáte určenom v Cenovej ponuke zhotoviteľa.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť a dodať (odovzdať) v dohodnutom mieste dodania diela objednávateľovi celé dielo v čase určenom objednávateľom tak, aby po dodaní všetkých podkladov zo strany objednávateľa mohlo byť dodanie diela zhotovené a odovzdané k distribúcii na určené miesta dodania diela do 5 dní od schválenia objednávateľom, najneskôr však do dňa uvedeného v čl. VII. bod 1. Zmluvy.
3. Pokiaľ bude dielo vytvorené skôr, je zhotoviteľ oprávnený odovzdať dielo skôr a objednávateľ je povinný riadne zhotovené dielo prevziať.
4. **Miestom zhotovenia diela** sú výrobné a prevádzkové priestory určené zhotoviteľom.
5. **Miesto dodania diela** zo strany zhotoviteľa je sídlo Objednávateľa.
6. Dodaním diela je moment jeho písomného odovzdania (podpis dodacieho listu) v dohodnutom mieste jeho dodania.
7. Zhotoviteľ nie je v omeškani s dodaním diela alebo jeho časti v čase omeškania objednávateľa pri poskytnutí súčinnosti (oneskorené alebo neúplné dodanie podkladov, nesprávny formát podkladov, nesprávne pokyny objednávateľa) alebo omeškania pri prevzatí diela.
8. Ak objednávateľ dodatočne zistí vady alebo nedostatky na diele, je povinný bezodkladne písomne informovať o tejto skutočnosti zhotoviteľa, uviesť spôsob reklamácie väd a určiť čas na ich odstránenie v čase pred distribúciou.
9. Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť zjavné vady diela v primeranom čase v závislosti od rozsahu a závažnosti vady.

### Článok IV.

#### Cena diela a platobné podmienky

1. Cena diela je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom 18/1996 Z.z. o cenách v platnom znení, v súlade s Cenovou ponukou zhotoviteľa akceptovanou objednávateľom, ktorá je súčasťou dokumentácie verejného obstarávania.
2. Celková cena diela za celý predmet diela počas trvania zmluvy je **12 500 EUR s DPH** (slovom Dvanásťtisícpäťsto eur) (ďalej len „Cena diela“).
3. Zhotoviteľ je platiteľom DPH a je oprávnený účtovať k Cene diela príslušnú sadzbu DPH.
4. Cenu diela podľa tejto zmluvy uhradí objednávateľ v dvoch splátkach na základe riadne vystavenej faktúry zhotoviteľa.
  1. splátka: 10 000,00 eur
  2. splátka: 2 500,00 eur

Zhotoviteľ vystaví faktúru až po dodaní diela.

Splatnosť faktúry je dohodnutá na 14 dní odo dňa vystavenia faktúry. Fakturovaná Cena diela bude uhradená Objednávateľom bezhotovostne na bankový účet zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy, resp. na príslušnej faktúre.

5. V Cene diela sú zahrnuté všetky náklady zhotoviteľa spojené so zhotovením a dodaním celého diela vrátane dopravy na zmluvne určené miesto jeho dodania.
6. Faktúra bude vystavená so všetkými náležitosťami daňového dokladu v zmysle platných právnych predpisov. V prípade, že jednotlivá faktúra nebude obsahovať všetky požadované náležitosti tak, ako to ustanovujú príslušné právne predpisy alebo ustanovenia zmluvy. Faktúra bude doručená objednávateľovi spolu s dodacím listom k dielu.
7. Ak bude objednávateľ v omeškaní s uhradením fakturovanej sumy diela zhotoviteľovi, zaplatí mu úrok z omeškania vo výške 0,003% z dižnej sumy a to za každý deň omeškania až do zaplatenia.
8. Ak bude zhotoviteľ v omeškaní s vykonaním diela, je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,03% z dohodnutej ceny diela, ktorým je v omeškaní a to za každý deň omeškania až do zaplatenia.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že započítanie vzájomných pohľadávok alebo postúpenie pohľadávok (aj nesplatených) tretím osobám vyplývajúcich z tejto zmluvy zmluvným stranám bude podliehať osobitnej písomnej dohode zmluvných strán.

#### **Článok V. Schvaľovanie diela**

1. Objednávateľ môže písomne poveriť schválením a kontrolou elektronického formátu diela pred jeho odovzdaním do tlače.
2. Prípadné neschválenie elektronického formátu diela alebo jeho časti pred jeho odovzdaním do tlače musí byť riadne písomne zdôvodnené (reklamácia), inak zhotoviteľ nezodpovedá za omeškanie s dodaním diela.

#### **Článok VI. Výhradnosť**

1. Zhotoviteľ je oprávnený poveriť zhotovením alebo dodaním diela (niektorej jeho časti) aj inú odborne spôsobilú osobu s tým, že identifikáciu tejto osoby a rozsah jej poverenia písomne oznámi objednávateľovi.
2. Pri zhotovení alebo dodaní diela alebo jeho časti inou osobou má zhotoviteľ zodpovednosť, akoby dielo zhotovil a dodal sám, s výnimkou vadnosti podkladov dodaných objednávateľom.

#### **Článok VII. Doba platnosti zmluvy a skončenie zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzaviera na dobu určitú a to do dňa splnenia záväzku zo zmluvy, najneskôr však do dňa 31.12.2017. Dodávateľ dodá dielo v dvoch termínoch a to pred letnou a zimnou sezónou na základe čoho vystaví faktúru.
2. Zmluvné strany sú oprávnené od tejto zmluvy písomne odstúpiť len v prípade podstatného porušenia zmluvy druhou zmluvnou stranou, ak nedôjde ani v lehote 15 dní od doručenia písomnej výzvy k odstráneniu tohto porušenia právnej povinnosti, k jej náprave zmluvnou stranou, ktorá túto povinnosť porušila.
3. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia zmluvnej strane. Zmluvné strany sú v takomto prípade povinné v lehote 30 dní od zániku zmluvy vysporiadať všetky nespĺnené alebo sporné práva a povinnosti vzniknuté zo zrušenej zmluvy.

4. Zánik zmluvy nemá vplyv na riadne dodanie diela aj po jej zániku, ak bolo zhotovené ku dňu jej zániku a nemá vplyv na úhradu fakturovanej ceny riadne dodaného diela.


### Článok VIII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 211/2000 Z.z. a slobodnom prístupe k informáciám a Občianskeho zákonníka.
2. Na práva a povinnosti zmluvných strán z tejto zmluvy a na jej výklad sa primerane vzťahujú ustanovenia Obchodného zákonníka.
3. V prípade, ak je alebo sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné, nebude tým dotknutá platnosť, účinnosť alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení zmluvy.
4. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z toho jedna pre Objednávateľa a jedna pre Zhotoviteľa.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, zhoduje sa s ich slobodnou a vážnou vôľou, neuzavreli ju za nevýhodných podmienok, na znak čoho ju prostredníctvom svojich štatutárnych zástupcov podpisujú.
6. Prílohy: **Zoznam propagačných materiálov**  
**Závazná Cenová ponuka zhotoviteľa**

V Liptovskom Mikuláši, dňa 10.5.2017

Za objednávateľa:  
REGION LIPTOV  
Oblasťná organizácia cestovného ruchu

Za zhotoviteľa:  
Štúdio HARMONY, s.r.o.

Štúdio  Harmony s.r.o.  
Nár. ...  
IČO: 42219906 DIČ: 2023486069

.....  
Ing. .... PhD.,  
predseda predstavenstva

.....  
Ing. Michal Beňo  
podpredseda predstavenstva

REGION LIPTOV  
Oblasťná organizácia cestovného ruchu  
Mikulášska 1589, 41  
011 40, Liptovský Mikuláš  
IČO: 42219906 DIČ: 2023486069  
tel.:

[visitliptov.sk](http://visitliptov.sk)

Tento doklad spĺňa podmienky  
predbežnej finančnej kontroly podľa  
§ 9 zákona č. 502/2001 Z.z.

## Príloha č. 1 Výzvy na predloženie cenovej ponuky – Podrobný popis predmetu zákazky

<b>Predmet zákazky:</b>	<b>Tvorba propagačných materiálov o Liptovskom Mikuláši</b>
<b>Špecifikácia zákazky:</b>	Tvorba piatich (5) druhov propagačných materiálov vrátane grafického spracovania, textového spracovania na základe konzultácii, prekladu do poľského a anglického jazyka a tlač v požadovaných rozmeroch.
<b>Identifikácia materiálov:</b>	
<i>Liptovský Mikuláš a okolie:</i>	Formát A4 – na šírku 150gNM, 4/4 Rozsah 16 strán V1 Množstvo: SJ 3 000 ks
<i>Kostol sv. Mikuláša: (leták)</i>	Formát A4, 2xlom 130gNM, 4/4 Množstvo: SJ 6 000 ks AJ 3 000 ks PJ 3 000 ks
<i>Liptovský Mikuláš pre rodiny s deťmi: (leták)</i>	Formát 396x210 mm, 3xlom 130g NM, 4/4 Množstvo: SJ 8 000 ks PJ 4 000 ks AJ 4 000 ks
<i>Sprievodca atraktivitami leto:</i>	Formát 112x232 mm, Obal 170gNM, 4/4, Vnútro 130gNM, 4/4 Rozsah 12 str. + 4 str. Obálka so záložkou, V1 Množstvo: SJ 8 000 ks PJ 4 000 ks AJ 4 000 ks
<i>Sprievodca atraktivitami zima:</i>	Formát 112x232 mm, Obal 170gNM, 4/4, Vnútro 130gNM, 4/4 Rozsah 12 str. + 4 str. Obálka so záložkou, V1 Množstvo: SJ 5 000 ks PJ 2 500 ks AJ 2 500 ks

**Celková cena zahŕňa dopravu do Liptovského Mikuláša**

Kontaktné údaje uchádzača:

Názov: Harmony, s.r.o.

Sídlo: Národná 7, 974 01 Banská Bystrica

IČO:36026191

DIČ: 2020086794

Kontaktná osoba: Škrinárová Ľubica

Telefón:

E-mail:

Bankové spojenie: ČSOB, IBAN: SK

Platca / neplatca DPH: platca DPH

Predmet zákazky	Cena bez DPH	DPH	Cena s DPH
Tvorba propagačných materiálov o Liptovskom Mikuláši	10 416,67	2 083,33	12 500,00

Miesto a dátum: Banská Bystrica, 2.5.2017

.....  
Podpis zodpovednej osoby



